I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 2030/73

af 24. juli 1973

om støtte fra Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget — garantisektionen — for regnskabsperioderne 1967/68 — 1970

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artiklerne 43 og 209,

under henvisning til forslag fra Kommissonen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-parlamentet, og

ud fra følgende betragtninger:

Kommissionen har ikke rettidigt kunnet udstede de forskrifter, som er nødvendige for at medlemsstaterne kan udarbejde deres ansøgninger om godtgørelse fra Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget, garantisektionen, for regnskabsperioderne 1967/68 — 1970; medlemsstaterne har derfor ikke kunnet indgive deres ansøgninger inden for den frist, der er krævet i bestemmelserne i artikel 9, stk. 2, litra c), stk. 2 a, litra b), og stk. 2 b, litra c), i Rådets forordning nr. 17/64/EØF af 5. februar 1964 om betingelserne for støtte fra Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 847/72 [2]; Kommissionen har som følge heraf ikke truffet nogen afgørelse om støtte på de i artikel 10, stk. 4, litra b), stk. 5, litra b), stk. 5 a, litra b), og stk. 5 b, litra b) i den nævnte forordning fastsatte tidspunkter; tidspunkterne for indgivelse af ansøgninger og for afgørelse om støtte bør derfor udskydes;

der bør drages omsorg for, at disse perioder er endeligt afsluttede den 31. december 1974, og at der med henblik på overholdelsen af dette mål skal udstedes egnede bestemmelser om fremgangsmåden;

de udgifter, der kan godtgøres, og som endnu ikke er kommet til udbetaling ved regnskabets afslutning, bør ikke udelukkes fra fællesskabsfinansieringen; det er derfor nødvendigt at overføre dem til en senere regnskabsperiode eller et senere år, forudsat at anvendelsen af denne bestemmelse sker med forbehold af bestemmelserne i artikel 3, stk. 3, litra c), første led, i Rådets afgørelse af 21. april 1970 angående udskiftning af medlemsstaternes finansielle bidrag med Fællesskabernes egne indtægter [3];

under en følgende periode er det ligeledes vigtigt at tage hensyn til beløb, som står i forbindelse med uregelmæssigheder eller forsømmelser, og for hvilke tilbagebetalingsproceduren endnu er løbende ved afslutningen af regnskabet for en given periode,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De datoer, før hvilke Kommissionen i medfør af artikel 10, stk. 4, litra b), stk. 5, litra b), stk. 5 a, litra b), og stk. 5 b, litra b), i forordning nr. 17/64/EØF skal træffe afgørelse om støtte fra Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget, garantisektionen, henholdsvis for regnskabsperioderne 1967/68, 1968/69, andet halvår af 1969 og året 1970, erstattes af den 31. december 1974 som sidste frist.

Afgørelserne fordeles efter en tidsplan, som udarbejdes efter fremgangsmåden i artikel 13 i Rådets forordning (EØF) nr. 729/70 af 21 april 1970 om finansiering af den fælles landbrugspolitik [4].

[1] EFT nr. 34 af 27. 2. 1964, s. 586/64.
[2] EFT nr. L 100 af 27. 4. 1972, s. 4.
[3] EFT nr. L 94 af 28. 4. 1970, s. 19.
[4] EFT nr. L 94 af 28. 4. 1970, s. 13.

Artikel 2

De frister, der er fastsat i artikel 9, stk. 2, litra c), stk. 2 a, litra b), og stk. 2 b, litra c), i forordning nr. 17/64/EØF, for indgivelse af ansøgninger til Fonden, garantisektionen, om godtgørelse af de udgifter, der kan godtgøres henholdsvis for regnskabsperioderne 1967/68 og 1968/69, andet halvår 1969 og året 1970, erstattes af frister, som fastsættes ifølge en tidsplan, der skal udarbejdes efter fremgangsmåden i artikel 13 i forordning (EØF) nr. 729/70.

Artikel 3

1. Uanset artikel 9, stk. 1, i forordning nr. 17/64/EØF gøres den refusionsberettigede del af de udgifter, der kan godtgøres i regnskabsperioden 1966/67, og som ikke tages i betragtning ved afslutningen af regnskabet for denne periode, til genstand for en særlig modregning mellem medlemsstaterne på grundlag af den i artikel 3 i Rådets forordning nr. 130/66/EØF af 26. juli 1966 om finansieringen af den fælles landbrugspolitik [1], angivne fordelingsnøgle, og saldoen bogføres sammen med udgifterne vedrørende en senere regnskabsperiode.

2. Uanset artikel 2, stk. 1, andet led, og artikel 8, stk. 1, i Rådets forordning (EØF) nr. 728/70 af 21. april 1970 om supplerende bestemmelser for finansieringen af den fælles landbrugspolitik [2], overføres de udgifter, der kan godtgøres, og som anmeldes henholdsvis i regnskabsperioderne »andet halvår 1969« og 1970, og som ikke er kommet til udbetaling ved afslutningen af regnskaberne for disse perioder til en senere regnskabsperiode eller et senere år og skal bogføres sammen med de herunder hørende udgifter.

Kommissiones afgørelse om støtte for året 1970 angiver tydeligt, hvilke beløb hidrørende fra tidligere perioder, der er medtaget.

3. Når — i tilfælde af uregelmæssigheder eller forsømmelser — beløb, som er godtjort af fonden i regnskabsperioderne 1967/68 — 1970, skal tilbagebetales til Fællesskabet af en medlemsstat, overføres de tilbagebetalte beløb til den første regnskabsperiode eller det første år, der ikke er afsluttet på tidspunktet for tilbagebetalingen.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 24. juli 1973.

På Rådets vegne

I. NØRGAARD

Formand

---

(1) EFT nr. 165 af 21. 9. 1966, s. 2965/66.

(2) EFT nr. L 94 af 28. 4. 1970, s. 9.